

中
学

文言文阅读与链接

高一

四川出版集团 四川辞书出版社



主编 黄祖泗

■主编 黄祖泗
■副主编 吴红丽

中学文言文 阅读与链接

高一

四川出版集团
四川辞书出版社

图书在版编目(CIP)数据

中学文言文阅读与链接·高一/黄祖泗主编. —成都：
四川出版集团·四川辞书出版社, 2006.10

ISBN 7-80682-255-0

I. 中... II. 黄... III. 文言文—阅读教学—高中
—教学参考资料 IV.G634.333

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2006)第 118845 号

中学文言文阅读与链接 (高一)

ZHONGXUE WENYANWEN YUDU YU LIANJI

策 划 / 千劲松 杨斌

特约编辑 / 杨广霜

责任编辑 / 王劲松

封面设计 / 武韵

版式设计 / 康宏伟 钟鸣

责任印制 / 严红兵 尚嗣兰

出版发行 / 四川出版集团

四川辞书出版社

地 址 / 成都市三洞桥路 12 号

邮政编码 / 610031

印 刷 / 成都金星彩色印务有限责任公司

印 次 / 2006 年 10 月第 1 次印刷

开 本 / 787 mm×1092 mm 1/16

印 张 / 12

书 号 / ISBN7-80682-255-0/G·117

定 价 / 19.00 元

·本书如无四川省版权防盗标志不得销售。版权所有,翻印必究。

·举报电话:(028)87734299 86697083 86697093

·本书如有印装质量问题,请寄回出版社掉换。

·市场营销部电话:(028)87734330 87734332

编写说明

在高中语文教材中，文言文作品约占课文总数的 40%，比旧教材增加了一倍，其中新增篇目达到 80%；与教材改革相应的高考，其文言文及诗词赏析试题的分值亦呈逐年攀升之势。如何教好、学好文言文已成为广大师生愈加关心的问题。为了提高学生文言文的阅读能力以及古代作品的鉴赏能力，切实帮助学生解决面临学习文言文难度加大的困难，我们编写了《中学文言文阅读与链接》一书。本书以“实用”“好用”为编写原则，以人民教育出版社最新版语文教材为基本篇目，补充了大量优美的文言文作品，并汇集了近几年的全国各地高考文言文及诗词赏析试题，一方面帮助学生加强对课内知识的阅读、理解、巩固，一方面以大量文章的补充，把课内知识和课外阅读以及高考应试有机地结合起来，从而把握文言文学习的规律。

本书栏目设置：

一、作者作品：

简要介绍作者生平、主要作品及创作思想或风格，帮助学生掌握必要的文学常识，增强学生的文学修养。

二、课文注译：

对课文进行详细注释和翻译。注释以人教社新编教材的注释为准，翻译以“直译法”为主，力求“信、达、雅”，以帮助学生掌握文言实词、虚词、句式的意义及特点，提高文言文翻译能力。

三、课文鉴赏说明：

对课文进行讲解和赏析。文言散文强调对文章内容的了解、写作主旨和

篇章结构的把握，诗词则强调对作品思想情感和艺术特色的感悟和赏析，便于教师的“教”和学生的“学”，讲解和赏析参考了人民教育出版社《教师用书》中的资料和文章。

四、课后练习指导：

对课文练习题进行讲解和指导。限于篇幅，省略原题目，思想情感、写作主旨及艺术特色等方面的“题解”在“鉴赏说明”已有分析的，也省略，题解以人民教育出版社新版教参为准。

五、文章链接：

对课文所涉内容、知识的延伸和拓展，并对链接文章的写作特点、行文特色进行了简要赏析和导读。每篇文章附有译文以帮助学生把握文章内容，“训练精要”的设置是为了提高学生的解题能力。

六、高考链接：

汇集了近几年全国各地高考文言文、诗词赏析试题，并附有较为详细的参考答案和参考译文，以帮助学生更好地适应文言文及诗词赏析、名篇名句默写命题思路，提高解答试题的能力。

主 编 黄祖泗

副主编 吴红丽

编写人员

何 艳 任万宏 白美万 刘晓君 罗 洋
雷 璐 陈季雯 刘蜀娟 叶 马 陈子非
蒋渊天 卿 弯 余 春 杨 柳 钟 亦
宋 恒 吴 征 罗隆志 陈家余 雷 丽
庄俊美 陈显明

目 录

第一册

烛之武退秦师	《左传》	1
勾践灭吴	《国语》	12
邹忌讽齐王纳谏	《战国策》	23
触龙说赵太后	《战国策》	31
子路、曾皙、冉有、公西华侍坐	《论语》	41
寡人之于国也	孟子	50
劝学	荀子	59
秋水	庄子	68

第二册

过秦论	贾谊	76
鸿门宴	司马迁	90
兰亭集序	王羲之	104
归去来兮辞	陶渊明	115
师说	韩愈	124
阿房宫赋	杜牧	136
谏太宗十思疏	魏徵	150
种树郭橐驼传	柳宗元	162



烛之武退秦师⁽¹⁾

《左传》

※ 作者作品

《左传》是我国第一部叙事详细的编年史著作，相传为春秋末年鲁国史官左丘明所作。《左传》以《春秋》的记事为纲，以时间先后为序，详细记述了东周前期240多年间各国政治、经济、军事、外交和文化方面的一些事件，同时，也较为具体地描绘了一些人物的生活琐事，真实生动地反映了当时的社会面貌和政治状况。

《左传》不仅是我国最早最完备的编年史，也是先秦著名的文学作品，成为历代散文的典范。《左传》在记述事件、刻画人物和运用语言方面都有较高的成就。作者善于运用简洁的语言，把纷繁复杂的事件，条理清晰、生动形象地叙述出来。以极少的笔墨，通过人物的语言动作、内心活动和某些细节描写，展示不同人物的鲜明性格。

《左传》又名《左氏春秋》《春秋左氏传》，和《公羊传》《穀梁传》一起被称为“春秋三传”。

※ 课文注译

晋侯、秦伯⁽²⁾围郑，以其无礼于晋⁽³⁾，且贰于楚⁽⁴⁾。
晋文公、秦穆公联合围攻郑国，因为郑国曾对晋文公无礼，并且在与晋国结盟的情况下又与楚国也。

结盟。晋军驻扎在函陵，秦军驻扎在氾南⁽⁶⁾。

佚之狐⁽⁷⁾言于郑伯曰：“国危矣，若⁽⁸⁾使烛之武见秦君。师必退。”

佚之狐对郑伯说：“我国处于危险之中，如果能派烛之武去见秦伯，一定能说服他们撤军。”公从之。辞⁽⁹⁾曰：“臣之壮也⁽¹⁰⁾，犹⁽¹¹⁾不如人；今老矣，无能为也已⁽¹²⁾。”郑伯同意了。烛之武推辞说：“我年轻时，尚且不如别人；现在老了，做不成什么了。”公曰：“吾不能早用子⁽¹³⁾，今急而求子，是寡人之过也⁽¹⁴⁾。然⁽¹⁵⁾郑亡，子亦

郑文公说：“我早先没有重用您，现在危急之中求您，这是我的过错。然而郑国灭亡了，对您

(1) 选自《左传·僖公三十年》。烛之武，郑大夫。(2) [晋侯、秦伯] 指晋文公(公子重耳)和秦穆公。春秋时期有公、侯、伯、子、男五等爵位。(3) [以其无礼于晋] 指晋文公出亡过郑时，郑国没有以应有的礼遇接待他。以，因为。(4) [贰于楚] 从属于晋的同时又从属于楚。贰，从属二主。(5) [晋军函陵] 晋军驻扎在函陵。军，驻军。函陵，郑国地名，在现在河南新郑北。(6) [汜(fàn)南] 汾水的南面，也属郑地。(7) [佚(yì)之狐] 郑国大夫。(8) [若] 假如。(9) [辞] 推辞。(10) [臣之壮也] 我壮年的时候。(11) [犹] 尚且。(12) [无能为也已] 不能干什么了。已，同“矣”。(13) [子] 古代对人的尊称。(14) [是寡人之过也] 这是我的过错。是，这。过，过错。(15) [然] 然而。



有不利焉。”许之⁽¹⁶⁾。

也有不利啊！”烛之武就答应了。

夜缒⁽¹⁷⁾而出，

见秦伯，曰：“秦、晋围郑，郑既⁽¹⁸⁾知

亡矣。若亡郑而有益于君，敢以烦执事⁽¹⁹⁾。越国以

道要灭亡了。如果灭掉郑国对您有什么好处，那就烦劳您手下的人了。越过晋国把远方的郑国作为秦

鄙远⁽²⁰⁾，君知其难也。焉用亡郑以陪邻⁽²¹⁾？邻之厚，

国的东部边境，您知道是很难的，您何必要灭掉郑国而增加邻邦晋国的土地呢？邻邦的国力雄厚了，

君之薄也⁽²²⁾。若舍郑以为东道主⁽²³⁾，行李⁽²⁴⁾之往来，

您的国力也就相对削弱了。假如放弃灭郑的打算，而让郑国作为您秦国东道上的主人，秦国使者往来，

共其乏困⁽²⁵⁾，君亦无所害。且君尝为晋君赐矣⁽²⁶⁾，

郑国可以随时供给他们所缺乏的东西，对您秦国来说，也没有什么害处。况且，您曾经对晋惠公有恩惠，

许君焦、瑕⁽²⁷⁾，朝济而夕设版焉⁽²⁸⁾，君之所知也。夫晋，

他也曾答应把焦、瑕二邑割让给您。然而，他早上渡河归晋，晚上就筑城拒秦，这是您知道的。晋国

何厌之有？既东封郑，又欲肆其西封⁽²⁹⁾，若不阙秦⁽³⁰⁾，将焉有什么满足的呢？现在它已把郑国当作东部的疆界，又想扩张西部的疆界。如果不侵损秦国，晋国

取之⁽³¹⁾？阙秦以利晋，唯君图之⁽³²⁾。”秦伯说⁽³³⁾，

将从哪里得到他们所企求的土地呢？使秦国受损而让晋国受益，您还是好好掂量掂量吧！”秦伯高兴了，

与郑人盟，使杞子、逢孙、扬孙戍之⁽³⁴⁾，乃还⁽³⁵⁾。

就与郑国签订了盟约。并派杞子、逢孙、扬孙帮郑国守卫，就率军回国。

子犯请击之⁽³⁶⁾，公⁽³⁷⁾曰：“不可。微夫人之力不及此⁽³⁸⁾。因

子犯请求晋文公下令攻击秦军。晋文公说：“不行。假如没有那个人的支持，我就不会有今天。借助

(16) [许之] 答应了这件事。许，答应。(17) [缒(zhui)] 用绳子拴着人(或物)从上往下送。(18) [既] 已经。(19) [敢以烦执事] 冒昧地用这种方式麻烦您。这是客气的说法。执事，对对方的敬称。(20) [越国以鄙远] 越过别国而把远地当作边邑。鄙，边邑。这里用作动词。远，指郑国。(21) [焉用亡郑以陪邻] 为什么要灭掉郑国而给邻国增加土地呢？焉，何。用，介词，表原因。陪，增加。邻，邻国，指晋国。(22) [邻之厚，君之薄也] 邻国的势力雄厚了，您秦国的势力也就相对削弱了。(23) [若舍郑以为东道主] 如果您放弃围攻郑国而把它作为东方道路上(招待过客)的主人。舍，放弃(围郑)。(24) [行李] 出使的人。原写作“行吏”，后习惯写作“行李”。(25) [共(gōng)其乏困] 供给他们缺少(的东西)。共，通“供”，供给。其，指代使者。(26) [尝为晋君赐矣] 曾经给予晋君恩惠。尝，曾经。为，给予。赐，恩惠。这句指秦穆公曾派兵护送晋惠公回国的事。(27) [许君焦、瑕] (晋惠公)曾经答应给您焦、瑕这两座城池。(28) [朝济而夕设版焉] 指晋惠公早上渡过黄河回国，晚上就修筑防御工事。济，渡河。设版，修筑防御工事。版，筑城墙用的夹版。(29) [东封郑] 在东边使郑国成为它的边境。封，疆界。这里用作动词。(30) [肆其西封] 往西扩大边界。意思是晋国灭了郑国以后，必将灭秦。肆，延伸、扩张。(31) [阙(jué)秦] 使秦国土地减少。阙，侵损、削减。(32) [将焉取之] 将从哪里取得它所贪求的土地呢？焉，哪里。之，指代土地。(33) [唯君图之] 希望您考虑这件事。唯，句首语气词，表示希望。之，指阙秦以利晋这件事。(34) [说] 通“悦”。(35) [杞(qǐ)子、逢(páng)孙、扬孙戍之] 杞子等三人都是秦国大夫。戍，戍守，即守卫郑国。(36) [乃还] 于是秦国就撤军了。(37) [子犯请击之] 子犯请求袭击秦军。子犯，晋国大夫狐偃的字。之，指秦军。(38) [公] 指晋文公。(39) [微夫人之力不及此] 假如没有那个人的力量，我是不会到这个地步的。晋文公曾在外流亡19年，得到秦穆公的帮助，才回到晋国做了国君。微，非，没有。用来表示一种否定的假设或条件。夫人，那人，指秦穆公。

人之力而敝之，不仁⁽⁴⁰⁾；失其所与，不知⁽⁴¹⁾；以乱易整，
了别人的力量而又去损害他，这是不仁义的；失掉自己的同盟国，这是不明智的；以混乱代替联合一致，
不武⁽⁴²⁾。吾其还也⁽⁴³⁾。”亦去之⁽⁴⁴⁾。
这是不勇武的。我们还是回去吧！”这样晋军也撤离了郑国。

(40) [因人之力而敝之，不仁] 依靠别人的力量，又反过来损害他，这是不仁道的。因，依靠。敝，损害。
 (41) [失其所与，不知] 失掉自己的同盟者，这是不明智的。与，结交，亲附。知，通“智”。(42) [以乱易整，不武] 用散乱代替整编，这是不武的。乱，指打完仗后军队散乱。易，替代。武，指使用武力时所应遵守的道义准则。(43) [吾其还也] 我们还是回去吧。其，表商量或希望语气，还是。(44) [去之] 离开郑国。之，指代郑国。

* 课文鉴赏说明

本文记述了秦、晋联合攻打郑国的故事。郑国被秦、晋两个大国包围，郑文公派烛之武前去说服秦伯撤军。烛之武巧妙地利用秦、晋之间的矛盾，向秦伯分析了当时的形势，说明晋国有野心，灭掉郑国对秦国有害无益。能言善辩的烛之武，对秦伯动之以情，晓之以理，最终使秦伯不仅撤走了围郑的秦军，而且派兵保卫郑国，迫使晋国撤兵，从而解除了郑国的危机。烛之武临危受命，不畏艰险，不卑不亢，表现了他机智善辩的外交才能。

这篇课文虽然短，但却充满了波澜，显得生动活泼。如：大军压境，郑国危在旦夕，不禁让人捏着一把汗，而佚之狐推荐烛之武，使郑伯看到了一线希望。但烛之武却因长期得不到重用而“辞曰”，郑国的希望又趋渺茫。但郑伯的引咎自责，从谏如流，终于使烛之武挽狂澜于既倒。再如：秦国退兵后，子犯建议攻打秦军，秦、晋关系顿时又紧张起来。晋公讲了一番“仁”“知”“武”的大道理，才平息了一场虚惊。课文有张有弛，曲折有致，增加了文章的艺术感染力。

这篇课文主要是表现烛之武是怎样说退秦师的，所以重点放在烛之武的说辞上。对“退秦师”的前因后果，只作简略交代。在烛之武“夜缒而出”的前后，郑国君臣又是以怎样的场面和骄横态度接待这位即将亡国的使臣，作者都一字未提，而是集中笔墨塑造烛之武的形象，从而做到繁简得当，层次井然。

* 课后练习指导

(一)

1. 晋侯、秦伯围郑，……且贰于楚也。
2. 吾不能早用子，……然郑亡，子亦有不利焉。
3. 秦、晋围郑，郑既知亡矣。……阙秦以利晋，唯君图之。
4. 微夫人之力不及此。……吾其还也。

5. (略)

(二)

若 (1. 似乎, 好像; 2. 假如; 3. 你)

说 (1. 陈述; 2. 杂说 (一种文体); 3. 喜欢, 高兴)

辞 (1. 推辞; 2. 告别; 3. 推托)

鄙 (1. 粗俗; 2. 边境, 用作动词; 3. 浅陋)

微 (1. 轻微; 2. 暗暗地; 3. 稍微, 略微; 4. 如果没有, 如果不是)

之 (1. 往, 到; 2. 他们 (指秦军); 3. 的; 4. 助词, 用在主语和谓语之间, 可不译)

(三) 参见“译文”。



文章链接

课文导读

这篇文章记叙了发生在公元前722年5月, 郑庄公在鄢打败其弟共叔段的历史事件。这是郑国统治集团内部一场争夺权力的斗争, 反映了统治阶级内部斗争的残酷激烈。全文结构完整, 情节波澜起伏, 人物形象鲜明生动。如写郑庄公先封共叔段于京, 又听任共叔段“不度”, “命西鄙北鄙贰于己”, 既而“收贰以为己邑”, 最后“伐诸鄢”, 这就把郑庄公老谋深算的性格刻画得淋漓尽致。

郑伯克段于鄢 (1)

《左传》

初⁽²⁾, 郑武公⁽³⁾娶于申⁽⁴⁾, 曰武姜⁽⁵⁾。生庄公及共叔段⁽⁶⁾。庄公寤生⁽⁷⁾, 惊姜氏,

注释:

(1) 选自《左传·隐公元年》。郑伯, 指郑庄公。郑属伯爵, 所以称郑伯。郑, 春秋时国名, 姬姓, 在现在河南省新郑一带。克, 战胜。段, 郑庄公之弟。鄢(yān), 郑地名, 在现在河南省鄢陵县境内。(2) [初]当初。《左传》追述以前的事情常用这个词, 这里指郑伯克段于鄢以前。(3) [郑武公]名掘突, 郑桓公的儿子, 郑国第二代君主。(4) [娶于申]从申国娶妻。申, 春秋时国名, 姜姓, 在现在河南省南阳市北。后为楚所灭。(5) [曰武姜]叫武姜。武姜, 郑武公之妻, “姜”是她娘家的姓, “武”是她丈夫武公的谥号。(6) [共(gōng)叔段]郑庄公的弟弟, 名段。他在兄弟之中年岁小, 因此称“叔段”。失败后出奔共, 因此又称“共叔段”。共, 春秋时国名, 在现在河南省辉县市。叔, 排行在末的兄弟。(7) [寤(wù)生]难产的一种, 胎儿倒着生出来。寤, 通“牾”, 逆, 倒着。

故名曰寤生，遂恶之⁽⁸⁾。爱共叔段，欲立之，亟请于武公⁽⁹⁾，公弗许⁽¹⁰⁾。

及庄公即位⁽¹¹⁾，为之请制⁽¹²⁾。公曰：“制，岩邑⁽¹³⁾也，虢叔死焉⁽¹⁴⁾，佗邑唯命⁽¹⁵⁾。”请京⁽¹⁶⁾，使居之，谓之“京城大⁽¹⁷⁾叔”。

祭仲⁽¹⁸⁾曰：“都城⁽¹⁹⁾过百雉⁽²⁰⁾，国⁽²¹⁾之害也。先王之制⁽²²⁾，大都不过参国之一⁽²³⁾；中，五之一；小，九之一。今京不度⁽²⁴⁾，非制⁽²⁵⁾也，君将不堪⁽²⁶⁾。”公曰：“姜氏欲之，焉辟害⁽²⁷⁾？”对曰：“姜氏何厌之有⁽²⁸⁾！不如早为之所⁽²⁹⁾，无使滋蔓⁽³⁰⁾。蔓，难图⁽³¹⁾也；蔓草犹不可除，况君之宠弟乎！”公曰：“多行不义，必自毙⁽³²⁾，子⁽³³⁾姑⁽³⁴⁾待之！”

既而⁽³⁵⁾大叔命西鄙⁽³⁶⁾北鄙贰于己⁽³⁷⁾。公子吕⁽³⁸⁾曰：“国不堪贰，君将若之何⁽³⁹⁾？欲与大叔⁽⁴⁰⁾，臣请事之⁽⁴¹⁾；若⁽⁴²⁾弗与，则请除之⁽⁴³⁾，无生民心⁽⁴⁴⁾。”公曰：“无庸⁽⁴⁵⁾，将自及⁽⁴⁶⁾。”大叔又收贰以为己邑⁽⁴⁷⁾，至于廪延⁽⁴⁸⁾。子封曰：“可矣，

注释：

(8) [遂恶 (wù) 之] 因此厌恶他。遂，连词，因而。恶，厌恶。(9) [亟 (qí) 请于武公] 屡次向武公请求。亟，屡次。于，介词，向。(10) [公弗许] 武公不答应她。弗，不。(11) [及庄公即位] 到了庄公做国君的时候。及，介词，到。即位，君主登上君位。(12) [制] 地名，即虎牢，在现在河南省荥 (xíng) 阳西北。(13) [岩邑] 险要的城镇。岩，险要。邑，人所聚居的地方。(14) [虢 (guó) 叔死焉] 东虢国的国君死在那里。虢，指东虢，古国名，为郑国所灭。焉，相当于“于是”“于此”。(15) [佗邑唯命] 别的地方，听从您的吩咐。佗，同“他”，指示代词，别的，另外的。唯命，只听从您的命令。(16) [京] 地名，在现在河南省荥阳东南。(17) [大] 同“太”。(18) [祭 (zhài) 仲] 郑国的大夫。(19) [都城] 都邑的城墙。(20) [雉 (zhì)] 古代城墙长三丈、高一丈为“一雉”。(21) [国] 国家。(22) [制] 制度。(23) [大都不过参国之一] 大的城市不能超过国都城的三分之一。参，同“三”。国，国都。(24) [不度] 不合制度。(25) [非制] 不是(先王的)制度。(26) [不堪] 受不了。(27) [焉辟害] 怎能躲开这种祸害?焉，疑问代词，哪里，怎么。辟，同“避”。(28) [何厌之有] 等于说“有何厌”，有什么可以满足的。厌，同“餍”，满足。(29) [早为 (wéi) 之所] 早点给他安排个地方。意思是早点给共叔段换个便于控制的地方。为，动词，这里有“安排”的意思。(30) [滋蔓] 滋生，蔓延。这里指势力发展壮大。(31) [图] 对付。(32) [毙] 跌倒，这里指失败。(33) [子] 您。古时对男子的尊称。(34) [姑] 姑且、暂且。(35) [既而] 不久。(36) [鄙] 边疆，边远的地方。(37) [贰于己] 贰属于自己。使西鄙、北鄙一方面属于庄公，一方面属于自己，即同时向双方纳贡赋。贰，两属，属二主。(38) [公子吕] 字子封，郑国的大夫。(39) [若之何] 怎么办?若，如。之，指“大叔命西鄙北鄙贰于己”这件事。(40) [欲与 (yǔ) 大叔] 打算把郑国送给太叔。与，给予。(41) [臣请事之] 我请求去服侍他。事，动词，事奉。(42) [若] 如果。(43) [则请除之] 就请除掉他。则，就。(44) [无生民心] 不要使民众(因为有两个政权并存)生二心。无，同“毋”，不要。(45) [无庸] 不用(管他)。庸，用。(46) [将自及] 将要自己走到毁灭的地步。及，至。(47) [收贰以为己邑] 收取两属的西鄙北鄙(完全)作为自己的领地。贰，指原来贰属的西鄙北鄙。(48) [至于廪延] 扩张到了廪延。廪延，地名，在现在河南省延津县北。

厚将得众⁽⁴⁹⁾。”公曰：“不义不暱⁽⁵⁰⁾，厚将崩⁽⁵¹⁾。”

大叔完聚⁽⁵²⁾，缮甲兵⁽⁵³⁾，具卒乘⁽⁵⁴⁾，将袭郑。夫人将启之⁽⁵⁵⁾。公闻其期⁽⁵⁶⁾，曰：“可矣。”命子封帅车二百乘⁽⁵⁷⁾以伐京。京叛大叔段，段入于鄢⁽⁵⁸⁾，公伐诸⁽⁵⁹⁾鄢。五月辛丑⁽⁶⁰⁾，大叔出奔共⁽⁶¹⁾。

遂寘姜氏于城颍⁽⁶²⁾，而誓之⁽⁶³⁾曰：“不及黄泉⁽⁶⁴⁾，无相见也！”既而悔之。颍考叔⁽⁶⁵⁾为颍谷封人⁽⁶⁶⁾，闻之，有献于公⁽⁶⁷⁾。公赐之食⁽⁶⁸⁾。食舍肉⁽⁶⁹⁾。公问之，对曰：“小人⁽⁷⁰⁾有母，皆尝小人之食⁽⁷¹⁾矣，未尝君之羹⁽⁷²⁾，请以遗⁽⁷³⁾之。”公曰：“尔有母遗，繄⁽⁷⁴⁾我独无！”颍考叔曰：“敢⁽⁷⁵⁾问何谓⁽⁷⁶⁾也？”公语之故⁽⁷⁷⁾，且告之悔⁽⁷⁸⁾。对曰：“君何患焉⁽⁷⁹⁾！若阙⁽⁸⁰⁾地及泉，隧而相见⁽⁸¹⁾，其谁曰不然⁽⁸²⁾？”公从之。公入而赋⁽⁸³⁾：“大隧之中，其乐也融融⁽⁸⁴⁾！”姜出而赋：“大隧之外，其乐也泄泄⁽⁸⁵⁾！”遂为母子如初⁽⁸⁶⁾。

注释：

(49) [厚将得众] 土地扩大了，将要得到百姓的拥护。厚，指所占的土地扩大。众，指百姓。

(50) [不义不暱 (nì)] 对君不义，对兄不亲。暱，同“昵”，亲近。

(51) [崩] 山塌，这里指垮台、崩溃。

(52) [完聚] 修治（城郭），聚集（百姓）。完，修葺 (qì)。

(53) [缮甲兵] 修整作战用的甲衣和兵器。缮，修理。甲，铠甲。兵，兵器。

(54) [具卒乘 (shèng)] 准备步兵和兵车。具，准备。卒，步兵。乘，四匹马拉的战车。

(55) [夫人将启之] 武姜将要为共叔段做内应。夫人，指武姜。启之，给段开城门，即做内应。启，开门。

(56) [期] 指段袭郑的日期。

(57) [帅车二百乘] 率领二百辆战车。帅，率领。古代每辆战车配备甲士三人，步卒七十二人。二百乘，共甲士六百人，步卒一万四千四百人。

(58) [入于鄢] 进入鄢地，意思是逃到鄢地。

(59) [诸] “之于”的合音字，其中“之”为代词，代共叔段。

(60) [五月辛丑] 古时用天干地支记日，鲁隐公元年五月辛丑是五月二十三日。

(61) [出奔共] 出逃到共国（避难）。奔，逃亡。

(62) [寘 (zhì) 姜氏于城颍 (yǐng)] 把姜氏安置在城颍。寘，同“置”，安置，这里有“放逐”的意思。城颍，地名，在现在河南省临颍县西北。

(63) [誓之] 向她发誓。之，代武姜。

(64) [黄泉] 地下的泉水，这里指墓穴。

(65) [颍考叔] 郑国大夫。

(66) [为颍谷封人] 担任颍谷管理疆界的官吏。为，担任。颍谷，郑国边邑。封人，管理边界的小吏。封，疆界。

(67) [有献于公] 有什么东西要献给庄公。

(68) [赐之食] 赏给他吃的东西。之，代词，代颍考叔。

(69) [食舍肉] 吃的时候把肉放在一旁。舍，放。

(70) [小人] 谦称自己。

(71) [皆尝小人之食] 我的食物她都吃过。尝，品尝，这里是“吃”的意思。

(72) [羹 (gēng)] 有汁的肉。

(73) [遗 (wèi)] 赠，送给。

(74) [繄 (yī)] 语气助词，用在句首。

(75) [敢] 表谦敬的词。

(76) [何谓] 等于“谓何”，说的是什么意思？

(77) [语之故] 把原因告诉他。语，告诉。

(78) [告之悔] 告诉他自己已经后悔了。

(79) [君何患焉] 您忧虑什么呢？患，担心、忧虑。

(80) [阙] 同“掘”。

(81) [隧而相见] 挖个地道，在那里见面。隧，隧道，这里用作动词，指挖隧道。

(82) [其谁曰不然] 那谁能说不是这样（不是跟誓言相合）呢？其，语气助词，加强反问的语气。然，代词，代庄公对姜氏发的誓言。

(83) [人而赋] 走进隧道，唱着诗。赋，歌吟，唱着。

(84) [融融] 同下文的“泄 (yì) 泄”都是形容和乐自得的心情。

(85) [遂为母子如初] 于是姜氏和庄公作为母亲和儿子跟从前一样。也就是恢复了母子关系。

译文：

当初，郑武公在申国娶了一位夫人，名叫武姜，生了庄公和共叔段。庄公是逆生，惊吓了姜氏，所以起名叫寤生，姜氏因此讨厌他。姜氏喜爱共叔段，想立共叔段为太子，屡次向武公请求，武公不答应。

到了庄公做国君的时候，姜氏为共叔段请求把制邑封给他，庄公说：“制邑，是险要之地，东虢国的国君就死在那里，别的地方，听从您的吩咐。”姜氏改而请求京城，庄公同意让共叔段住在那里，人们便称他为京城太叔。

祭仲对庄公说：“一般的城邑城墙如果超过三百丈，就会成为国家的祸害。先王规定的制度，大的城不能超过国都城的三分之一，中等的不得超过五分之一，小城不得越过九分之一。现在京城超过规定，不合（先王的）制度，国君将会感到受不了。”庄公说：“姜氏要这样做，又怎能躲开这种祸害呢？”祭仲回答说：“姜氏哪里会有满足的时候！不如早点给他安排个地方，不要让它到处滋生蔓延。一旦蔓延开来，就难对付了。蔓延的蔓草尚且难以除掉，何况是您那受宠的兄弟呢！”庄公说：“多做不义之事必然自取灭亡，你姑且慢慢等着吧。”

不久太叔命令西部边境和北部边境同时听命于庄公和自己的管辖。公子吕说：“国家不能忍受这种两面听命的情况，君王打算怎么办？若是打算把郑国送给太叔，我请求去服侍他；如果不想把君位让给他，就请除掉他，不要使民众（因为有两个政权并存而）生二心。”庄公说：“不用（管他），（他）将要自己走到毁灭自己的地步。”后来太叔又收取两属的西鄙北鄙（完全）作为自己的领地，扩张到了寝庭。公子吕说：“现在该动手了。土地扩大了，将要得到百姓的拥护。”庄公说：“对君不义，对兄不亲，势力雄厚也会分崩离析。”

太叔修治（城郭），聚集（百姓），修整作战用的甲衣和兵器，准备步兵和兵车，准备袭击郑国都城。姜氏也准备为共叔段打开城门做内应。庄公探听到他们约定的日期，就说：“现在可以动手了。”命令公子吕率领二百辆战车去攻打京城。京城军民背叛了太叔，太叔逃到鄢地。庄公又亲率军队攻打鄢。五月二十三日，太叔出逃到共国（避难）。

于是庄公把姜氏安置在城颍，发誓说：“不到黄泉，决不相见。”不久又后悔了。当时颍考叔在颍谷担任管理疆界的官吏，他听说此事以后，就借贡献礼品的机会见庄公。庄公赏给他吃的东西，（他）吃的时候把肉放在一旁。庄公问他为什么不吃肉，他回答说：“小人家里有母亲，我的食物她都吃过，但还没有尝过君王赐的肉，请让我带回去给她吧。”庄公说：“你有母亲可以送东西，唉！我却偏偏没有啊！”颍考叔说：“恕我冒昧请问这话是什么意思呢？”庄公把原因告诉他，并且告诉他自己已经后悔了。颍考叔回答说：“您忧虑什么呢？如果挖掘土地见泉水，你们在隧道里相见，



“人情有所不能已者，此之谓也。”

那还有谁能说不对呢？”庄公按照颍考叔说的办法做了。庄公走进隧道，唱着诗说：“人在大隧中，心里乐融融。”姜氏走出隧道而赋诗说：“走出大隧外，心情更愉快。”于是母子和好像当初一样。

[训练精要]

(一) 找出下列各句的通假字：

- A. 公曰：“姜氏欲之，焉辟害？”
- B. 若弗与，则请除之，无生民心。
- C. 公曰：“不义不暭，厚将崩。”
- D. 姜氏何厌之有
- E. 遂寘姜氏于城颍，而誓之曰：“不及黄泉，无相见也！”
- F. 若阙地及泉，隧而相见

(二) 解释下列各句加点的词：

- A. 初，郑武公娶于申，曰武姜
- B. 今京不度，非制也，君将不堪
- C. 不如早为之所，无所滋蔓
- D. 若阙地及泉，隧而相见

(三) 翻译下列句子：

姜氏何厌之有！不如早为之所，无使滋蔓。蔓，难图也；蔓草犹不可除，况君之宠弟乎！



高考链接

阅读下面一段文言文，完成1题~5题。

甘罗者，甘茂孙也。茂既死后，甘罗年十二，事秦相文信侯吕不韦。秦始皇帝使刚成君蔡泽于燕，三年而燕王喜使太子丹入质于秦，秦使张唐往相燕，欲与燕共伐赵以广河间之地。张唐谓文信侯曰：“臣尝为秦昭王伐赵，赵怨臣，曰：‘得唐者与百里之地。’今之燕，必经赵，臣不可以行。”文信侯不快，未有以强也。甘罗曰：“君侯何不快之甚也？”文信侯曰：“吾令刚成君蔡泽事燕三年，燕太子丹已入质矣。吾自请张卿相燕而不肯行。”甘罗曰：“臣请行之。”文信侯叱曰：“去！我身自请之而不

烛之武退秦师

肯，汝焉能行之？”甘罗曰：“夫项橐生七岁为孔子师，今臣生十二岁于兹矣，君其试臣，何遽叱乎？”于是甘罗见张卿曰：“卿之功孰与武安君？”卿曰：“武安君南挫强楚，北威燕、赵，战胜攻取，破城堕邑，不知其数，臣之功不如也。”甘罗曰：“应侯之用于秦也，孰与文信侯专？”张卿曰：“应侯不如文信侯专。”甘罗曰：“卿明知其不如文信侯专欤？”曰：“知之。”甘罗曰：“应侯欲攻赵，武安君难之，去咸阳七里而立死于杜邮。今文信侯自请卿相燕而不肯行，臣不知卿所死处矣。”张唐曰：“请因孺子行。”令装治行。

行有日，甘罗谓文信侯曰：“借臣车五乘，请为张唐先报赵。”文信侯乃入言之于始皇。始皇召见，使甘罗于赵。赵襄王郊迎甘罗，甘罗说赵王曰：“王闻燕太子丹入质秦欤？”曰：“闻之。”曰：“闻张唐相燕欤？”曰：“闻之。”“燕太子丹入秦者，燕不欺秦也。张唐相燕者，秦不欺燕也，燕、秦不相欺者，伐赵，危也。燕秦不相欺无异故，欲攻赵而广河间。王不如割五城以广河间，请归燕太子，与强赵攻弱燕。”赵王立自割五城以广河间。秦归燕太子。赵攻燕，得上谷三十城，令秦有十一。甘罗还报秦，乃封甘罗以为上卿。复以始甘茂田宅赐之。

(节选自《史记·甘茂列传》)

1. 对下列句子加点词语的解释，不正确的一项是（ ）

- A. 卿明知其不如文信侯专
B. 令装治行
C. 行有日，甘罗请文信侯曰
D. 燕、秦不相欺无异故
- 明知：确实知道
治行：整治行装
有日：有了几天
异故：特殊原因

2. 下列各组句子中，加点词的意义和用法相同的一组是（ ）

- A. 吾自请张卿相燕而不肯行
登高而招，臂非加长也，而见者远
B. 今臣生十二岁于兹矣，君其试臣
其孰能讥之乎
C. 复以始甘茂田宅赐之
以其求思之深而无不在也
D. 文信侯乃入言于始皇
与尔三矢，尔其无忘乃父之志

3. 下列句子分别编为四组，全都说明“封甘罗为上卿”原因的一组是（ ）

- ① 甘罗曰：“臣请行之。”
② 甘罗年十二，事秦相文信侯吕不韦
③ 赵攻燕，得上谷三十城，令秦有十一

- ④“请因孺子行。”令装治行
 ⑤臣不知卿所死处矣
 ⑥赵王立自割五城以广河间

A. ①③④ B. ②⑤⑥ C. ②④⑤ D. ③④⑥

4. 下列对原文有关内容的概括和分析，不正确的一项是（ ）

- A. 当时，秦国派蔡泽出使燕国，燕国派太子到秦国做人质，秦国又准备派张唐去燕国做丞相，这样，秦、燕两国和好，使赵国处于燕国和秦国夹攻的危险之中。
- B. 要张唐去燕国做丞相，张唐不肯出发，是因为他害怕对他有怨恨的赵国不肯放过他，就连吕不韦亲自劝说也不答应，张唐处在十分危险的境地。
- C. 甘罗劝说张唐，将历史教训与现实情况比较，使张唐惊醒过来。张唐感到害怕，立即同意出使燕国，甘罗帮助张唐摆脱贫险境，显示了他是一个智谋出众的人才。
- D. 甘罗出使赵国游说赵王，说服赵国割地给秦国，并使赵国去攻打燕国，赵国得利，赵国摆脱了秦国进攻的危险，显示了他纵横游说、善于谋划的才干。

5. 把下面的句子翻译成现代汉语。

(1) 秦使张唐往相燕国，欲与燕共伐赵以广河间之地。

(2) 王闻燕太子丹入质秦欤？

(3) 王不如赍臣五城以广河间，请归燕太子，与强赵攻弱燕。

参考译文：

甘罗是甘茂的孙子。甘茂去世的时候，甘罗才十二岁，侍奉秦国丞相文信侯吕不韦。秦始皇派遣刚成君蔡泽（出使）到燕国，三年的时间就使得燕王高兴地派遣太子丹到秦国做人质。秦国又派遣张唐到燕国做丞相，想要燕国与秦国共同攻打赵国，来扩大河间一带的领地。张唐对文信侯说：“我曾经替秦昭王攻打赵国，赵国怨恨我，悬赏说：‘能抓到张唐的人，赏赐他百里的土地。’现在去燕国一定要经过赵国，我不能去。”文信侯（听了）内心很不高兴，（但）没有勉强张唐。甘罗说：“君侯为什么不高兴得这样厉害呢？”文信侯说：“我派遣刚成君蔡泽侍奉燕国三年，燕太子丹就已经到秦国做人质了。（现在）我亲自请张唐去燕国做丞相，他却不肯去。”甘罗说：“让我去说服他，叫

